Private Law 91-236

December 31, 1970
[H. R. 14271]

AN ACT

For the relief of Jack A. Duggins.

Jack A. Duggins.

Be it enacted by the Senate and House of Representatives of the United States of America in Congress assembled, That the Secretary of the Treasury is authorized and directed to pay out of any money in the Treasury not otherwise appropriated the sum of $1,266.59 to Jack A. Duggins of San Bernardino, California, in full settlement of his claims against the United States for losses and expenses he suffered in disposing of property and arranging his personal affairs in order to depart for an assignment in Hawaii as an employee of the Air Force, which assignment was canceled just prior to the time he was to depart. No part of the amount appropriated in this Act shall be paid or delivered to or received by any agent or attorney on account of services rendered in connection with this claim, and the same shall be unlawful, any contract to the contrary notwithstanding. Any person violating the provisions of this Act shall be deemed guilty of a misdemeanor and upon conviction thereof shall be fined in any sum not exceeding $1,000.

Approved December 31, 1970.

Private Law 91-237

December 31, 1970
[H. R. 15270]

AN ACT

For the relief of Thaddeus J. Pawlak.

Thaddeus J. Pawlak.

Be it enacted by the Senate and House of Representatives of the United States of America in Congress assembled, That the Secretary of the Treasury is authorized and directed to pay, out of any money in the Treasury not otherwise appropriated, a sum not to exceed $1,042.50 to Thaddeus J. Pawlak of the Department of the Army, formerly of Chicago, Illinois, who was ordered to report for duty at his new duty station at Fort Sheridan, Illinois, on or about May 7, 1967, for relocation allowances authorized by the Administrative Expenses Act of 1946 (60 Stat. 806), in accordance with the provisions of the regulations of the Bureau of the Budget contained in Circular Numbered A–56 Revised, October 12, 1966, except that the time limits contained in section 4.1d of the circular will not be applied to expenses incurred in connection with said relocation prior to the enactment of this Act. No part of the amount appropriated in this Act shall be paid or delivered to or received by any agent or attorney on account of services rendered in connection with this claim, and the same shall be unlawful, any contract to the contrary notwithstanding. Any person violating the provisions of this Act shall be deemed guilty of a misdemeanor and upon conviction thereof shall be fined in any sum not exceeding $1,000.

80 Stat. 502; 81 Stat. 204. 5 USC 5724, 5724a.

Approved December 31, 1970.

Private Law 91-238

December 31, 1970
[H. R. 15272]

AN ACT

For the relief of David L. Kennison.

David L. Kennison.

Be it enacted by the Senate and House of Representatives of the United States of America in Congress assembled, That the Secretary of the Treasury is authorized and directed to pay, out of any money

AUTHENTICATED U.S. GOVERNMENT INFORMATION GPO